

Cieszyński Przekładaniec – będzie się działo

Data publikacji: 17.08.2022 14:12

Koncerty, filmy, dyskusje, mecze, jarmark, obóz słowiański – te i inne atrakcje czekają nas już za tydzień (26-28 sierpnia) w Cieszynie. W ostatni weekend wakacji organizacje pozarządowe z Cieszyna zorganizowały swoje święto, czyli piątą edycję Cieszyńskiego Przekładania. Jak wygląda program imprezy?

Prace nad Cieszyńskim Przekładaniem trwały od listopada 2021. Na zdjęciu część organizatorów na jednym ze spotkań, fot. mat.pras.

To już piąty raz organizacje pozarządowe z Cieszyna będą prezentować się mieszkańcom -po raz pierwszy zorganizowania festiwalu podjęły się same organizacje.

Udział w festiwalu zapowiedziało niemal 40 organizacji z terenu Cieszyna. Celem imprezy jest prezentacja potencjału lokalnych organizacji pozarządowych, promowanie ich różnorodności oraz integracja środowiska trzeciego sektora.

Co w programie? M.in. jarmark organizacji (Stary Targ), Dni Otwartych Drzwi, mecze piłki nożnej ulicznej, pokaz filmów dyplomowych studentów Łódzkiej Szkoły Filmowej (dziedziniec Browaru Zamkowego), obóz słowiański – Golęszyców na wzgórzu i wiele muzyki – koncerty rockowe, folkowe i śpiewu tradycyjnego. Oprócz tego będzie można pospacerować z psami z cieszyńskiego schroniska, zbudować budkę dla kotów czy owadów albo spróbować swoich sił w kręceniu much.

W sali konferencyjnej Zamku odbędzie się debata w formie spotkania przy kawie przedstawicieli organizacji z mieszkańcami na temat "A gdyby nas nie było...?" Ma ona pokazać, ile spraw i problemów mieszkańców jest rozwiązywanych dzięki działalności NGO-sów.

Każdemu z wydarzeń będą towarzyszyć punkty gastronomiczne, a specjalnie na festiwal panie z Kół Gospodyń Wiejskich upieką ciasto o nazwie "cieszyński przekładaniec".

PROGRAM FESTIWALU

26 sierpnia (piątek):

15:00-20:00 Jarmark cieszyńskich organizacji pozarządowych, prezentujący ich działalność, produkty i usługi (Stary Targ);

15:00-21:00 Obóz słowiański na Wzgórzu Zamkowym – Stowarzyszenie Rekonstrukcji Historycznych „Golęszyce”;

16:00 Wernisaż wystawy Fundacji Zielone Pojęcie (Zamek Cieszyn – Budynek B);

17:00 Wernisaż wystawy „Tramwaj Cieszyński” (Mennicza 12) – Fundacja Lokalsi;

18:00 Otwarcie wystawy Cieszyńskiego Towarzystwa Fotograficznego (Cieszyński Ośrodek Kultury Dom Narodowy);

17:00-21:00 Wieczór rockowy (scena na dziedzińcu Zamku Cieszyn – Tomasz Budzyński i cieszyńskie zespoły rockowe) – Fundacja „Anielski Młyn”;

21:00 After party (dziedziniec – Browar Zamkowy Cieszyn).

27 sierpnia (sobota):

9:00-16:00 Jarmark cieszyńskich organizacji pozarządowych, prezentujący ich działalność, produkty i usługi (Stary Targ);

9:00-15:00 Dzień Sportu Organizacji Sportowych z terenu Cieszyna (Hala Widowiskowo-Sportowa w Cieszynie im. Cieszyńskich Olimpijczyków) – Klub Sportowy LUCE;

9:00-16:00 Uliczne Granie 2022 – Turniej piłki nożnej różnych grup społecznych z udziałem Reprezentacji Polski Bezdomnych (obok Hali Widowiskowo-Sportowej im. Cieszyńskich Olimpijczyków) – Stowarzyszenie Sportowe „GramOLajf”;

9:00-16:00 Obóz słowiański na Wzgórzu Zamkowym c.d.;

9:00-16:00 Dni otwarte w cieszyńskich organizacjach pozarządowych;

11:00-13:00 oraz 15:00-17:00 Warsztaty budowy budek dla kotów wolno żyjących (Wzgórze Zamkowe) – Fundacja dla Zwierząt i Środowiska "Lepszy Świat" i Fundacja Adonai;

13:00-16:00 Warsztaty kręcenia much – Stowarzyszenie Przyjaciół Rzeki Olzy;

17:00-21:00 Dzień folkowy (scena na dziedzińcu Zamku Cieszyn – zespoły: Arunka, Shafa, Afrotuba) – Fundacja im. Józefa Brody;

21:00-24:00 Kino plenerowe – etiudy dokumentalne studentów ŁSF (dziedziniec Browaru Zamkowego Cieszyn) – Fundacja Rozwoju Przedsiębiorczości Społecznej „Być Razem”.

28 sierpnia (niedziela):

9:00-13:00 Jarmark cieszyńskich organizacji pozarządowych, prezentujący ich działalność, produkty i usługi (Stary Targ);

9:00-14:00 Dni otwarte w cieszyńskich organizacjach pozarządowych c.d.;

9:00-14:00 Obóz słowiański na Wzgórzu Zamkowym c.d.;

9:00-16:00 Uliczne Granie 2022 – Turniej piłki nożnej różnych grup społecznych z udziałem Reprezentacji Polski Bezdomnych (obok Hali Widowiskowo-Sportowej im. Cieszyńskich Olimpijczyków) – Stowarzyszenie Sportowe „GramOLajf”;

11:00-12:45 Poznaj przyjaciela – spotkanie z psami będącymi pod opieką schroniska Azyl (Wzgórze Zamkowe) – Fundacja dla Zwierząt i Środowiska "Lepszy Świat";

12:00 Koncert w Rotundzie na Wzgórzu Zamkowym – Grupa Śpiewu Tradycyjnego „Sójki”;

14:00-15:30 „A gdyby nas nie było?...”

– spotkanie przedstawicieli organizacji pozarządowych z mieszkańcami (sala konferencyjna w Zamku Cieszyn – Budynek B);

18:00-21:00 Strachy na Zamku – scena na Wzgórzu Zamkowym (Cieszyński Ośrodek Kultury Dom Narodowy);

19:00-21:00 Uroczysty koncert w Teatrze im. A. Mickiewicza – Zespół „Raz Dwa Trzy” (bilety do kupienia na stronie www.teatr.cieszyn.pl).

Imprezy towarzyszące:

Scena na dziedzińcu Zamku Cieszyn (występy, prezentacje) poza planowanymi koncertami – codziennie;

Mała scena – Stary Targ (występy, prezentacje);

OSP Mnisztwo – pokazy strażackie.

Organizatorzy:

Fundacja Rozwoju Przedsiębiorczości Społecznej „Być Razem”;

Stowarzyszenie Rekonstrukcji Historycznych Gołęszyce;

Fundacja „Anielski Młyn”;

Fundacja Zielone Pojęcie;

Fundacja Lokalsi;

Fundacja im. Józefa Brody;

Fundacja Cieszyński Zwierzogród;

Klub Sportowy LUCE;

Fundacja LUCE;

Stowarzyszenie Sportowe „GramOLajf”;

Stowarzyszenie Pomocy Wzajemnej „Być Razem”;

Fundacja dla Zwierząt i Środowiska „Lepszy Świat”;

Ośrodek Wsparcia Ekonomii Społecznej z Bielska-Białej;

Cieszyński Ośrodek Kultury „Dom Narodowy”.

Portal OX.PL jest patronem medialnym imprezy.

